

文化部 函

地址：新北市新莊區中平路439號南棟17樓
聯絡人：黃郁惠
電話：02-8512-6291
傳真：02-8995-6410
信箱：brigitte@moc.gov.tw

受文者：國立嘉義大學

發文日期：中華民國108年3月4日
發文字號：文交字第1083006378號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：簡章(法、中、英文)、申請表格 (108D005310_108D2005050-01.pdf、
108D005310_108D2005051-01.pdf)

主旨：2019年第24屆「臺法文化獎」開始徵件，敬請協助廣為周知並踴躍推薦參選人，至紓公誼。

說明：

- 一、「臺法文化獎」係由本部與法國法蘭西學院人文政治科學院合作辦理，以表彰在法國、歐洲及臺灣地區推動臺、法、歐藝文交流具特殊貢獻之機構或人士。自民國85年起每年頒發「臺法文化獎」，迄今已邁入第24屆，近年來報名人數屢創新高，獲獎者更增為3至4名，共同均分總獎金5萬歐元。
- 二、每屆獲獎者皆由臺、法評審委員共同遴選，於法蘭西學院舉行公開授獎典禮。本部期藉由第24屆「臺法文化獎」，再次激勵於此領域深耕並卓然有成之單位或人士，促進臺法、臺歐間更多面向之文化合作與交流。
- 三、本獎徵件時間自即日起至108年5月31日止，將由法國法蘭西學院人文政治科學院收件。相關說明及申請表件請上文化部網站www.moc.gov.tw查詢。



5



正本：國立臺灣大學、國立臺灣師範大學、國立清華大學、國立政治大學、國立交通大學、國立中央大學、國立中山大學、國立成功大學、國立東華大學、國立陽明大學、國立嘉義大學、國立臺東大學、國立臺灣海洋大學、國立臺灣藝術大學、國立臺北藝術大學、國立臺南藝術大學、國立高雄師範大學、國立彰化師範大學、國立屏東大學、淡江大學、東海大學、靜宜大學、南華大學、輔仁大學、中國文化大學、逢甲大學、文藻外語大學、東吳大學、駐教廷大使館、駐歐盟兼駐比利時代表處、駐法國代表處、駐愛爾蘭代表處、駐荷蘭代表處、駐英國代表處、駐奧地利代表處、駐德國代表處、駐瑞士代表處、駐希臘代表處、駐義大利代表處、駐葡萄牙代表處、駐西班牙代表處、駐丹麥代表處、駐瑞典代表處、駐芬蘭代表處、駐捷克代表處、駐斯洛伐克代表處、駐匈牙利代表處、駐拉脫維亞代表處、駐波蘭代表處、法國在臺協會、臺北法國文化協會、歐洲經貿辦事處、德國在臺協會、臺北歌德學院、英國在臺辦事處、英國文化協會、奧地利商務代表辦事處、比利時臺北辦事處、丹麥商務辦事處、芬蘭商務辦事處、匈牙利貿易辦事處、義大利經濟貿易文化推廣辦事處、荷蘭貿易暨投資辦事處、波蘭臺北辦事處、斯洛伐克經濟文化辦事處、西班牙商務辦事處、瑞典貿易暨投資委員會臺北辦事處、瑞士商務辦事處、盧森堡臺北辦事處、財團法人中法文化教育基金會、蔣經國國際學術交流基金會、臺灣歐洲聯盟研究協會、中華民國法語教師協會、法國遠東學院臺北中心、法國現代中國研究中心臺北分部、臺比利氏學社、財團法人白鷺鷥文教基金會、財團法人臺北書展基金會、財團法人中央通訊社、財團法人國家電影中心、國立故宮博物院、臺北市立美術館、高雄市立美術館、國立臺北教育大學、高雄法國文化協會、中華民國臺法學術交流協會、臺灣法語譯者協會、財團法人臺北歐洲學校、中華民國歐洲之友會、臺南市美術館

副本：外交部、教育部、科技部、駐法國代表處臺灣文化中心、本部文化交流司



訂

線

08

Institut de France

**ACADEMIE
MORALES**



**DES SCIENCES
ET POLITIQUES**

臺法文化基金會

Fondation culturelle franco-taiwanaise

Établie en 1996 sous l'égide de l'Académie des sciences morales et politiques, la Fondation culturelle franco-taiwanaise a pour objet de « récompenser chaque année, par deux prix, des œuvres, artistiques ou littéraires, mettant en lumière les rapports entre l'Europe et Taïwan et/ou contribuant à l'intensification des rapports culturels entre l'Europe et Taïwan. »

Chaque prix est de 25.000 euros. Peut faire acte de candidature toute personne morale ou physique issue d'un pays du continent européen ou de Taïwan et répondant à l'objet de la Fondation.

Les candidats doivent pouvoir faire état de travaux de recherche, de programmes culturels, de reportages, de publications, de créations artistiques etc., achevés ou en cours de réalisation, et en rapport direct avec Taïwan.

Après avoir rempli le formulaire ci-après (en français, chinois ou anglais) et y avoir joint les documents attestant des travaux accomplis ainsi que d'éventuelles références et recommandations, les candidats devront adresser le dossier ainsi constitué, avant le 31 mai pour une candidature au prix de l'année en cours,
par voie postale à :

Académie des sciences morales et politiques
Fondation culturelle franco-taiwanaise
23, quai de Conti – 75006 Paris

ou par voie électronique à :

chapfe@outlook.com

Les dossiers seront examinés par le jury de la Fondation, constitué d'académiciens français et d'universitaires taïwanais, à Paris ou à Taïpei. Les lauréats, informés par l'Académie, seront invités à l'Institut de France pour une cérémonie spéciale de remise des prix.

Institut de France

ACADEMIE
MORALES



DES SCIENCES
ET POLITIQUES

臺法文化基金會

Fondation culturelle franco-taiwanaise

臺法文化基金會成立於一九九六年，由法蘭西學院人文政治科學院所執管，每年藉由臺法文化獎兩個獎項的頒發，獎勵對促進臺歐文化交流有卓越貢獻的單位及人士。

每個獎項提供獎金兩萬五千歐元。授獎對象涵蓋歐洲各國及臺灣符合本基金會設獎宗旨的單位或個人。

本獎項之候選人應提出其內容與臺灣相關之已完成或進行中的研究、文化性計畫、報導、出版及藝術創作等成果。

候選人請填寫所附表格（提供中文、法文、英文），並檢附相關資料，如研究成果證明文件、相關參考資料或推薦函等，於 5 月 31 日前寄到法國法蘭西學院人文政治科學院臺法文化基金會，俾能參與該年度臺法文化獎之評選。收件地址如下：

Académie des sciences morales et politiques
Fondation culturelle franco-taiwanaise
23, quai de Conti – 75006 Paris

或者電郵地址：

chapfe@outlook.com

本獎項之評選委員會由法蘭西學院校士及臺籍學者組成，評選會議在巴黎或臺北召開。評選結果由法蘭西學院公佈，並邀請得獎人參加法蘭西學院所舉行之頒獎典禮。

Institut de France

**ACADEMIE
MORALES**



**DES SCIENCES
ET POLITIQUES**

臺法文化基金會

Fondation culturelle franco-taiwanaise

The French-Taiwanese Cultural Foundation was established in 1996 under the aegis of the French Academy for Social and Moral Sciences with the purpose of “*awarding every year two prizes for artistic or literary works that shed light on relations between Taiwan and Europe and/or contribute to the enhancement of cultural exchange between Taiwan and Europe.*”

Each prize rises to € 25,000. Any natural person or legal entity from any European country or from Taiwan, who subscribes to the Foundation’s objectives, may apply.

Candidates must produce research, proposed cultural projects, reports, publications, artistic creations, etc., – completed or still in progress – directly related to Taiwan.

After filling in the form below (in French, Chinese or English) and enclosing the documents such as literary works, research or other cultural projects, together with letters of recommendation, the candidates should send the application before May 31st to the mail address as below:

Académie des sciences morales et politiques
Fondation culturelle franco-taiwanaise
23, quai de Conti – 75006 Paris

or to the following email address:

chapfe@outlook.com

Applications will be submitted to the members of the Foundation’s examining committee – French academicians and Taiwanese academics – in Paris or Taipei. The prize-winners will be notified by the Academy and invited to attend the Award ceremony at the Institut de France in Paris.

臺 法 文 化 獎 候 選 人 表 格*
Formulaire de candidature
au prix de la Fondation culturelle franco-taiwanaise*
Application form
for the French-Taiwanese Cultural Foundation Award*

如候選人為單位，請填寫單位名稱：

Pour un groupe ou une personne morale,
nom collectif :

Name of group or legal entity:

單位負責人姓名：

Prénom et nom du responsable

*First name and family name
of the person in charge:*

如候選人為個人，請填寫個人姓名：

Pour une candidature individuelle,
prénom et nom du candidat:

*For individual applications, first name
and family name of the candidate:*

地址：

Adresse:

電子郵件：

e-mail:

電話：

Téléphone :

日期 Date:

簽名 Signature:

* 請附上：(1)候選人介紹；(2)內容與臺灣相關之執行成果清單或詳細說明；(3)執行成果範例；(4)推薦文件；(5)單位候選人請提供貴單位前一年之營運報告及財務報告。
候選人所提相關申請資料獲選與否恕不退件。

* Prière de joindre à ce formulaire 1) un *curriculum vitae*; 2) une liste ou description détaillée des travaux effectués en rapport avec Taiwan; 3) d'éventuels échantillons de ces travaux; 4) d'éventuelles recommandations; 5) pour les personnes morales : rapport moral et rapport financier de l'année écoulée. **Les documents fournis ne pourront en aucun cas être rendus au candidat, quel que soit le choix du jury.**

* Please enclose 1. CV ; 2. list or detailed description of completed works related to Taiwan ; 3. samples and excerpts if any ; 4. letters of recommendation if any ; 5. for legal entities: annual report. **Whatever the jury decides, no application document will be returned to the candidate.**